Technische Dokumentation zu Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten nach Verordnung (EU) 2015/1185 und Verordnung (EU) 2015/1186

Technical documentation for solid fuel local space heaters according to Regulation (EU) 2015/1185 and Regulation (EU) 2015/1186

Kontaktangaben des Herstellers oder seines autorisierten Vertreters

Name und Anschrift des Lieferanten –	Hark GmbH & Co. KG	\neg
Name and address of the supplier	Kamin- und Kachelofenbau	
	Hochstraße 197 - 213	
	D-47228 Duisburg	
Kontakt - Contact	info@hark.de	\neg

Angaben zum Gerät

Modellkennung(en) des Lieferanten -	Premio WW
Model identifier(s) of the supplier	FIGHIO WW
Prüfberichte - Test reports	Nr No.: RRF - 29 10 2475
Harmonisierte Normen - harmonized standards	EN 13229:2001
Andere angewendete Normen / techn. Spezifikationen:	
Other applied standards / techn. Specifications:	bun
Indirekte Heizfunktion [ja/nein] -	1.
Indirect heating function [yes / no] -	ja
Direkte Wärmeleistung - Direct heat output:	12,3 kW
Indirekte Wärmeleistung - Indirect heat output:	6,3 kW

Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff

90,0 %
121

Besondere Vorkehrungen bei Zusammenbau, Installation oder Wartung

- Alle beim Zusammenbau, bei der Installation oder Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen: Siehe Bedienungsanleitung!
- Die Brandschutz- und Sicherheitsabstände u. a. zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden!
- Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können.
 Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören!
- All special precautions to be taken when assembling, installing or maintaining the local space heater: See operating instructions!
- The fire protection and safety distances, among other things to flammable building materials must be strictly adhered to!
- Sufficient combustion air must always be able to flow into the fireplace. Air extraction systems can disrupt the combustion air supply!

Unterzeichnet im Namen des Herstellers – s	signed on behalf of the manufacturer:
--	---------------------------------------

Herr Dipl.-Ing. Uwe Striegler - Geschäftsführer Ost, Einkaufs- und Entwicklungsleiter Mr. Dipl.-Ing. Uwe Striegler - Managing Director East, Purchasing and Development Manager

(Name - name) Hark-GmbH & Co. Ko Kamin und Kachelofenbau

Hochstraße 197 - 213

Duisburg , 2 / 47228 Duisburg-Rheinhausen

Tel. 0 20 65 / 99 70 · Fax 99 71 99

(Ort und Datum - place and date of issue)

(Unterschrift - signature)

Brennstoff B	Bevorzugter Brennstoff	Sonstige(r)	ղ _s [x%]:	Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (*)			Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung ⁴ (*)(**)				
	(nur einer)2:	Brennstoff(e)3:		РМ	OGC	CO	NOx	PM	OGC	co	NOx
				[x] mg/Nm³ (13% O ₂) ⁵			[)	[x] mg/Nm³ (13% O ₂) ⁶			
Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %	ja	nein	≥ 80	≤ 40	≤ 120	≤ 1500	≤ 200	NPD	NPD	NPD	NPD
Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 %	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Sonstige holzartige Biomasse	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Nicht-holzartige Biomasse	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Anthrazit und Trockendampfkohle	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Steinkohlenkoks	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Schwelkoks	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Bituminöse Kohle	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Braunkohlebriketts	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Torfbriketts	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Sonstige fossile Brennstoffe	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossil. Brennstoffen	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

^(*) PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickoxide (**) Nur bei Anwendung der Korrekturfaktoren F(2) oder F(3) erforderlich.

Eigenschaften beim ausschließlichen Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff 7

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung				Thermischer Wirkungsgrad ((auf Grundlage des NCV)	Brennstoffwirku	ingsgrad)	
Nennwärmeleistung	Pnom	18,0	kW	thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung	≥ 80 %		
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	N.A.	kW	thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung (Richtwert)	N.A.	%	
Hilfsstromverbrauch				Art der Wärmeleistung/Raum (bitte eine Möglichkeit auswä		rolle	
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N.A.	kW	einstufige Wärmeleistung, kein Raumtemperaturkontrolle	ja		
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N.A.	kW	zwei oder mehr manuell einstel Stufen, keine Raumtemperatur	nein		
lm Bereitschaftszustand	el _{SB}	N.A.	kW	Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein		
Leistungsbedarf der Pliotflamme			mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein			
Leistungsbedarf der Pilotflamme (soweit vorhanden)	P _{pilot}	N.A.	kW	mit elektronischer Raumtempe kontrolle und Tageszeitregelun	nein		
				mit elektronischer Raumtempe kontrolle und Wochentagsrege		nein	
				Sonstige Regelungsoptioner (Mehrfachnennungen möglich)			
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung		nein	
Bei Feuerstätten ohne wasse Werte für Jahresnutzungsgra	ad und Emissionen sind			Raumtemperaturkontrolle mit E offener Fenster	Erkennung	nein	
 bevorzugten Brennstoff anzugeben. Werte für Jahresnutzungsgrad und Ernissionen sind hier für alle weiteren, sonstige geeignete Brennstoffe anzugeben. 				mit Fernbedienungsoption nein			

⁴ Entspricht der Teillast-Wärmeleistung nach EN 16510

Falspricht der Teiliase-verahreiesung nach EN 16010
 Angabe in mg/m³ bei Heated-Filter-Methode (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer i, Punkt 1) bzw. g/kg bei Messung im Verdünnungstunnel (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer i, Punkt 2 und 3.)
 Angabe in mg/m³ bei Heated-Filter-Methode (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer i, Punkt 1) bzw. g/kg bei Messung im Verdünnungstunnel (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer, i Punkt 2 und 3.)
 Hier sind Angaben nur zum bevorzugten Brennstoff zu machen.